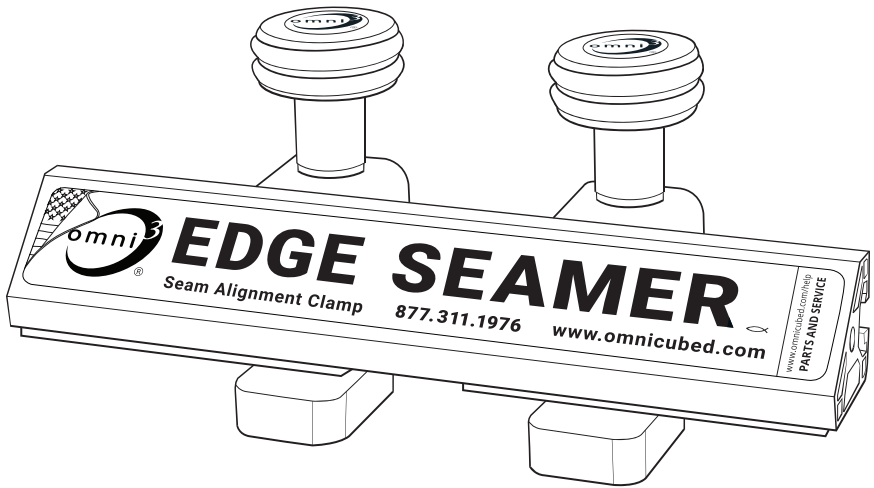


EDGE SEAMER

Pat: www.omnicubed.com/patents



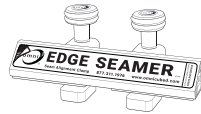
en

fr

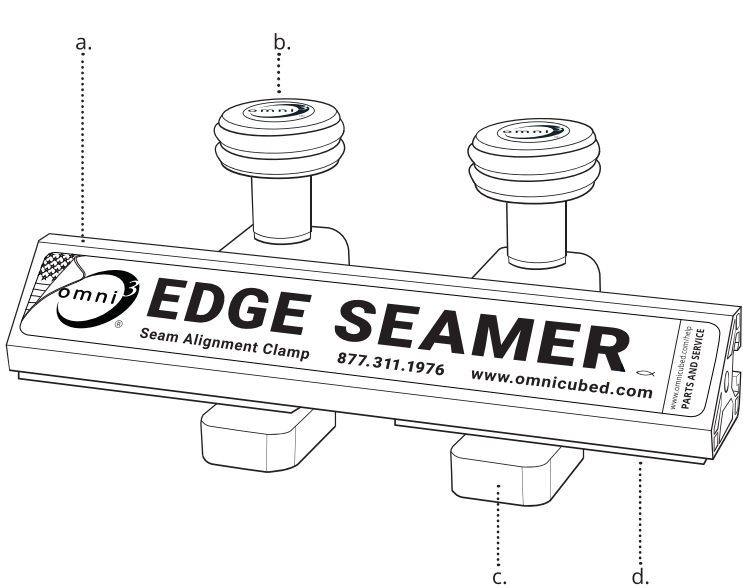
es

Edge Seamer User Guide: 181128

Part #: 101-ES-17



Made in the USA—of US and imported parts.



- a. Leveling Rail
- b. Clamp Knob
- c. Lower Jaw
- d. Adhesive-Backed Rubber



SAFETY

en

Failure to follow Safety, Maintenance, and Instructions may result in product failure, serious injury, and/or property damage.

Warning

Do not use to lift or pull material.

Caution

Do not over-tighten.

Prior to using, test on scrap piece of same material to determine material strength and appropriate tightening force.

fr

Sûreté

Le non-respect de la sécurité, maintenance et instructions peut entraîner l'échec du produit, des blessures graves et / ou des dommages matériels.

Avertissement

Ne pas utiliser pour soulever ou tirer le matériau.

Mise en garde

Ne pas trop serrer.

Avant l'utilisation, tester sur une retaille du même matériau afin de déterminer sa solidité et la force de serrage appropriée.



es

Prudencia

El incumplimiento de la seguridad, el mantenimiento y las instrucciones puede provocar fallas en el producto, lesiones graves y / o daños materiales.

Advertencia

No lo utilice para levantar o tirar del material.

Precaución

No apriete demasiado.

Antes de utilizarlo, pruebe la pieza de desecho del mismo material para determinar la resistencia del material y la fuerza de apriete adecuada.



MAINTENANCE

en

After each use, clean adhesive-backed rubber and other components with a damp cloth to remove debris and epoxy.

Use a blunt, flat-blade tool to remove dried epoxy.

Lubricate clamp threads with white lithium grease every 2 months.

fr

Entretien

Après chaque usage, nettoyer le caoutchouc adhésif et les autres composants avec un chiffon humide pour enlever les débris et l'époxyde.

Utiliser un outil contondant pour enlever l'époxyde sec.

Lubrifier les filets des serre-joints avec de la graisse blanche au lithium tous les 2 mois.

es

Mantenimiento

Después de cada uso, limpie el caucho adhesivo y otros componentes con un paño húmedo para eliminar los residuos y el epoxi.

Utilice una herramienta de hoja plana y sin filo para eliminar el epoxi seco.

Lubrique las roscas de la abrazadera con grasa de litio blanca cada 2 meses.

INSTRUCTIONS



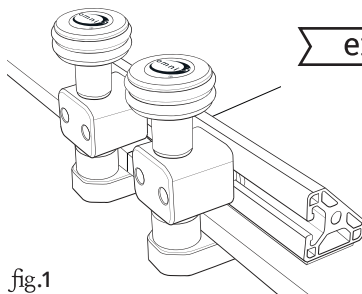
Apply adhesive and close the seam.

While adhesive is still wet, place the Edge Seamer over the end of the seam, centering it between the rubber strips on the leveling rail. (see fig. 1)

Close both clamps loosely.

Only tighten the clamp on the *lower* side to bring the surfaces level.

Leave in place until adhesive is cured.



en

Utilisation

Appliquer l'adhésif et fermer le joint.

Pendant que l'adhésif est encore humide, placer l'Edge Seamer sur l'extérieur du joint, en le centrant entre les bandes de caoutchouc du rail de nivellement. (voir fig.1)

Fermer les deux serre-joints sans serrer.

Seulement serrer le serre-joint du côté *inférieur* pour niveler les surfaces.

Laisser en place jusqu'à ce que l'adhésif ait durci.

Uso

Aplicar adhesivo y cerrar la costura.

Mientras el adhesivo aún está húmedo, coloque el Edge Seamer sobre el extremo de la costura, centrándolo entre las tiras de goma de la barra niveladora. (ver fig. 1)

Cierre ambas abrazaderas sin apretarlas.

Apriete la abrazadera sólo en la parte *inferior* para nivelar las superficies.

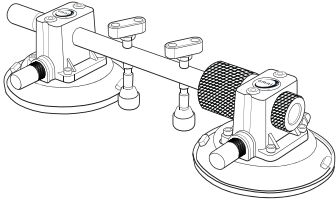
Deje en su lugar hasta que el adhesivo esté curado.

fr

es

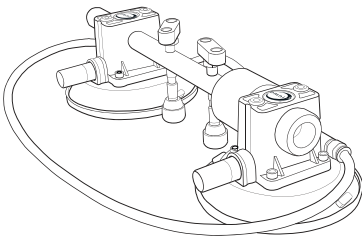


RELATED PRODUCTS



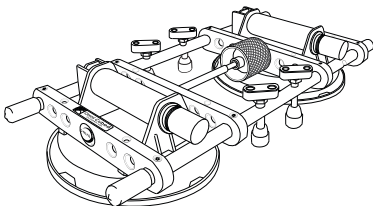
The **Nano Stealth Seamer™ Manual** is a versatile, compact seam setter with non-marking, 5" vacuum cups to allow joining seams in smaller spaces.

Part #: 5148-SNM-17



The **Nano Stealth Seamer™ Auto** includes two units powered by a compact, high-capacity automatic vacuum pump that maintains pressure for the entire system.

Part #: 5148-SNA-17



The **Stealth Seamer™ Manual** is a heavy-duty seam setter that joins, levels, and flattens stone. Strong, fully sealed 8" cups provide a reliable hold on heavy stone.

Part #: 8129-STM

INFORMATION



Customer Service

We're here to help you! If you have any questions, concerns, or parts and service needs, please contact us directly.

USA: 877-311-1976

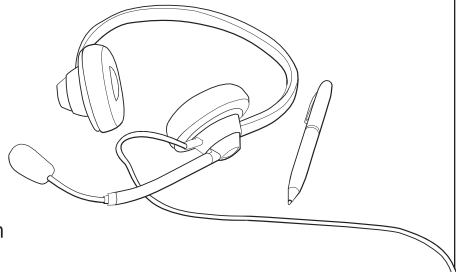
omnicubed.com/help

Europe: +0044 (0) 1482 935 570

omnicubedeurope.com

All Other Regions: +1-530-748-3120

customerservice@omnicubed.com



Warranty

Omni Cubed, Inc. warrants this product with the original owner for one year from the original purchase date. This warranty covers defects in workmanship and materials arising from normal usage. Misuse and normal wear-and-tear components are not covered under this warranty. Please contact Omni Cubed ® Customer Service for warranty services.

Liability

Omni Cubed, Inc., its affiliates, authorized distributors, officers, directors, agents, employees, or manufacturers shall not be liable for any direct, indirect, punitive, incidental, or special consequential damages, to property or life, whatsoever arising out of or connected with the use or misuse of our products.



fr

Service Clients

Nous sommes là pour vous aider! Si vous avez des questions, préoccupations, Ou des besoins concernant des pièces et services, contactez-nous directement.

USA: 877-311-1976

omnicubed.com/help

Europe: +0044 (0) 1482 935 570

omnicubedeurope.com

Toutes les autres régions: +1-530-748-3120

customerservice@omnicubed.com

Garantie

Omni Cubed, Inc. garantit ce produit par le propriétaire d'origine pendant un an à compter de la date d'achat initial. Cette garantie couvre les défauts de fabrication et matériaux, résultant d'une utilisation normale. La mauvaise utilisation et l'usure naturelle des composants ne sont pas couverts sous cette garantie. Veuillez contacter Omni Cubed ® Customer Service pour les services de garantie.

Responsabilité

Omni Cubed, Inc., ses sociétés affiliées, distributeurs agréés, agents, administrateurs, agents, employés ou les fabricants ne sont pas responsables pour toute conséquence directe, indirecte, punitive, incidente ou spéciale dommages, au matériel ou la vie, quelle qu'en soit la source résultant de l'utilisation ou la mauvaise utilisation de nos produits.



es

Servicio Al Cliente

¡Estamos aquí para ayudarle! Si tiene alguna pregunta, inquietud o necesidades de piezas y servicios, póngase en contacto con nosotros directamente.

USA: 877-311-1976

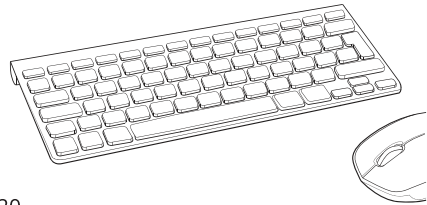
omnicubed.com/help

Europa: +0044 (0) 1482 935 570

omnicubedeurope.com

Todas Las Demás Regiones: +1-530-748-3120

customerservice@omnicubed.com



Garantía

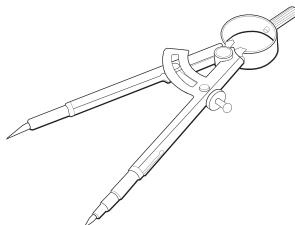
Omni Cubed, Inc. garantiza este producto con el propietario original durante un año a partir de la fecha de compra original. Esta garantía cubre defectos de mano de obra y materiales derivados del uso normal. El uso incorrecto y los componentes normales de desgaste y desgaste no están cubiertos por esta garantía. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Omni Cubed ® para obtener servicios de garantía.

Responsabilidad

Omni Cubed, Inc., sus afiliados, distribuidores autorizados, oficiales, directores, agentes, empleados o fabricantes no serán responsables de ningún daño directo, indirecto, punitivo, incidental o consecuencial especial, a la propiedad o a la vida, cualquiera que sea su origen en o relacionados con el uso o mal uso de nuestros productos.



© 2018 Omni Cubed, Inc.
All rights reserved.



Omni Cubed, Inc.
3870 Dividend Drive
Shingle Springs, CA 95682, USA
Tel: 877.311.1976
omnicubed.com